

გასაკეირველია, რამდენი მოუსწორიათ ამ მო- კლე ღრმაში ყმაწვილებს *). ქართული კით- ხვა და წერა კარგათ უსწავლიათ, არითმეტი-	სახლის გადაკეთებისთვის — — — 52—39
	სახლის ქირა — — — — — 61—
	ხელსაჭმის მასალები — — — 83—90

სულ 355 მან.

670 მანათი და 40 კაპ. გასესხებულის; და-
ნარჩენი 148 მანათი და 44 კაპ. ხაზინადარის
ხელშია. მომატებული ნაწილი ამ შემოსავ-
ლისა შეძინებულია უფალი ნიკოლოზ გ
მესხი ივანის საშუალობით, ომმელიც და-
უცხრომლათ შრომობს ამ სასწავლებლისთვის.

1872 Fagelis 12 sahelsk

३. स्वास्थ्यप्रबोध.

ერთმა აზნაურიშვილის ახალგაზდა ქალმა
ამ ცოტას ხანში მოყვარუში თავი დაიწიო.

ამ ქალის უბედურების მიზეზს სწორეთ ისე
აქსწერ, როგორც მე სხვა და სხვა პირებისა-
გან გამიგონია და როგორც აქ ლაპარაკო-
ბენ. ამ ქალს მამა ჰყოლია, დები და დედის-
ნაცვალი. ამბობენ, ეითამ ეს უბედურ შეი-
ლებში ამოაჩემებული ყოლოდათ შინაურებს,
ცუდათ ეყიდებოდნენ თურმე და სიაგრძედნენ.
ზოგიერთი აეი ენა რაღაც სხვა და სხვა
მიზეზებს იგუნებს იმის უბედურებისას, მაგ-
რამ ნამდვილი მიზეზი თურმე დედ-მამისაგან
დაჩაგდება ყოფილა.

ზოგი ამზობს, რომ ამ ქალს—დედინაცვალი ცუდათ ეკიდებოდა, მამაც ცოლისაკენ იყოო და სულ სჩაგრავდაო. ზოგი კი მშობს, რომ დედინაცვალი კარგათ ეკიდებოდა, მაგრამ მამა სჩაგრავდაო.—ასე თუ ისეა ამ ქალის უბედურება მშობლების თავტეა. ეს ამპავი მომხდარა ამაღლების სწორზე, მთაწმინდობის ხუთშაბათ დილაზე, როდესაც იმათი სახლობა საღლაც დღეობას წასული-კვნენ და ეს უბედური პატარა ყმაწერლებით შინ დაეტოვებინათ.

ეს ქალი თურმე დიდი ხანია აპირებდა თა-
ვის დახრჩობასა, ან მოკვლასა, მაგრამ ისეთი
დრო ვერ ჩაევდო, რომ არავის დაეშალა; —
ახლა იპოვა ის ღრო, რომელსაც თურმე
დიდი ხანია ელოდებოდა — ძლიერს ელირსა
უბედეურს.

როცა თურმე ეს სახლობა მიღიოდა დღე
ობაზე, ქალს ეთხოვნა, რომ მეც წამიყენე-
თო, მაგრამ შინაურებს უკრი ეთქვათ და რო-
ცა სახლს გასცილდნენ, ქალს შეუძახნია, ამა,
ხვალ ნახეთო, რაც უბე ფურება იქნება თქვენს
თავზედათ. მაგრამ ყური თურმე არავინ ათ-

მიყსდევო, მაგრამ გზა ვერ მივაგენი და ამა
მოკლე გზა მიჩენე მტკრისაკენაო. გლოხ-

კაცს უქვეენებია მოკლე გზა, დაუჯერებია ქა-
ლისათვის და წასულა თავის გზაზე. ეს ქა-
ლი თურმე წასულა ამ გზაზე, მისულა მცვის
პირზე და გაღმა კი ორი კაცი ყოფილიყო,
რომელთაც დაენახათ ქალი. მერე ელაპარაკნათ,
რომ ეს ქალი, როცა მოსულა მცვერის პირ-
ზე, გაუჩდია ჩისტები და იქვე ნაპირზე და-
უწყვია: მერე შესულა წყალში ჩავა-
დნა ველარ გაუბენია, გამოსულა ისევ, და
ნაპირზე დიღხანს უტრიიალებია. კაცები თუ-
მე უკირიან, ნუ შემოხვევლო აქი, თორებ
თოვს გესტრითო და მოგელავთო. ამ ქალს
უნდა მო მოვალო 17

შესულა მტკვარში. ეტყობოდა თურმე, რომ ენანებოდა თავის თავი დასაღუპავათ, ვერ ბედავდა ჩავარდნას, მაგრამ ალბათ ძალიან მწარე ყოფილა იმისი სიცოცხლე, რომ სახლში ვეღარ დაბრუნდა. ერთბაშათ წამოუტარებია თვალებზე თავისი კაბა და ისე ჩავარდნილა.

კაცების, რასაკინოველია, უნდოდათ იმისი შეელა, მაგრამ ნაერ არა ჰქონიათ, ცურვა იმათ არ სცოდნებოდათ და ვეღარაფერი ეშველათ ქალისათვის. რამდენიმე ვერსი უტარებია წყალსა, ბოლოს მწყემსა დაენახა ის და რათვანაც ვერ ეცნო, შეეკრა ნაპირზე თოვკითა. როცა შინიდან წასულიყო ქალი, შინაურებს ბეჭრი ეძებნათ და შეეტყოთ, რომ იმათი ქალი დამხჩეალიყო მტკვარში და ამა და ამ ადგილას არის შეკრულით; წასულიყნენ და წამოეღოთ მყვდარი და ბოლოს ბეჭრი თავში ცემით, ტირილით და ვი-ვაგლახით დაემარხათ უბედური.

ამას გარდა, წარსულ თვეში ოსებში ჯაკის
ხეობაში სოფელს ზალდას ერთი ამის მზგავსი
ამბავი მომსდომა.

ერთს პატარა ბიჭა, იქნებოდა 11 ან 12
წლისა, თავი დაეხჩო პატარა ბაწრით. ამის
მიზეზი ეს ყოფილა: ეს უბედური ბიჭი ობო-
ლი ყოფილიყო და თავის ბიძას მწყეშათ
სდგომიყო. რამდენიმე მცხვარი ჰყოლოდა სა-
ძოვრათ და როცა შინ დაბრუნებულიყო,
იმის ბიძას ცხვრის თელა დაეწყო და ერთი
ცხვარი რომ დაკლდა, გასჯარებოდა ბიძა,
დაეწყო ბიჭის ცემა და ეთქვა იმისათვის,
რომ ეხლავ წალი და მომგვარე დაკარგული
ცხვარით, თორებ ცემით მოგვლამო; თუ ვერ
იპოვე, ცოცხალი აღარ მოხვიდეო. წასული-
ყო უბედური ბიჭი, ეძება ბეგრი; რომ ველარ
ეპოენა, მისულიყო ხესთან, ამოელო ჯიბიდამ
თოვი და ზედ იმ თოვით ჩამომხეალიყო.
რამდენსამე დღეს უკან ბიძას მცედრი ბავშვი
მოუტანდა.

ბევრი ინანა თურმე ბიძამ, მაყრამრალა დროს

ବ୍ୟାଜମାନୀ କରିବାରେ ଦେବତାଙ୍କୁ ଦେବତାଙ୍କୁ

ନାରୀଙ୍କି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

1872 წ. 19 თბილებეს.

რუსეთი

ლაში კომედია თ. ერისთვისა «ძენწი». მაგ-
რამ ეს განზრახვა ვერ აღუსრულდათ. მიზე-
ზი ამისი რა იყო—სწორეთ არ ვიცით; მაგ-
რამ ამბობენ, თურმე ბილეთები ვერ გაეყიდ-
ნათ, რომ ხარჯის ფული აეყრნებინათ. ამა-
თანავე შათ ამოერჩიენათ მარტოკა ერთი
კომედია და ფასი კი ღიღი დაედოთ. თუმც
ამ სცენის მოყვარეთ ეს უბედურება შეემ-
თხეათ, მაგრამ ისენი მაინც არ დაეცნენ.
სცენებულს კომედიას მიუმარეს ერთოც კიდევ
მისივე შეუცვლელის ერისთავისა «უ ჩინ-
ჩა ჩინ ის ქუდი» და ამავე თვის თერა-
მეტს კიდევ გვაცნობეს თავიანთი განზრახვა.
ეხლა კი ბედმა უმუშავათ და წარმოადგინეს.
ბილეთებიც, როგორათაც სჩანდა, საკმაოთ
დაეყიდნათ და დახიც კარგი დაუდგათ. შეც
მორნდა ბერთიერება იქ ყოთნისა.

ფარდა რო აიხადა, დაენახეთ ყველა, რასაცა
მოგვითხობს უ. ერისთავი თავის «უჩინ-
მაჩინის კულტი» მოთამაშეთ, კარგათ თუ ცუ-
დათ, თავიანთ როლები გაეკვეთნათ; მაგრამ
რაც ხასიათის მიღობას შეეხება — ეს ღმერთ-
მა იცის, მართალია, ზოგნი ასათვანი ცო-
რად მაინც ამგზავსებდნენ, ზოგნი კი ღმერთ-
მა შეინახოს... უ. კალატოზოვი, მოთამაშე
მარტინუშ რიბნიკოვისა, მოძრაობით და
მიხერა-მოხერით კარგათა პატავედა სომებს,
მაგრამ საშინლად ჰყეიროდა, რომელიც

შინაც გამართეს. პეტერბურღში პირველათ
შხოლოთ ერთ ალაგას ჰყითხულობდნენ
ლექციებსა და ამის გამო შორს მდგომი მუ-
შახალხი კერ მოდეოდა; ახლა განუზრახავთ,
რომ სამ-ოთხ ადგილის გამართონ ლექციე-
ბის კითხვა, ისეთ ალაგებს, სადაც ბეჭრი ქარ-
ხნები და ფაბრიკებია და მაშასადმე სადაც
მოშახაოთხი ბოლობათ კხოლოებს.

უფრო ელია, ჩოგ ეს ლექციები ძლიერ და
ეხმარება უბრალო ხალხის გონიერის გახსნას,
თუ კი ჩიგიანი მიმართულება მოუცა იმათ.

ამას წინათ რუსულ გაზეთებში სწერდნენ,
რომამ ზაფხულს პეტერბურგში მოელი ამ გუ-
ბერნიის სასოფლო შკოლების მასწავლებლე-
ბისა და ინსპექტორების კრება იქნება დანიშნუ-
ლია. შემდგომ გაფარდა ხმა, რომ სახალხო
განათლების მინისტრს არ მიუცია ამ კრების
ნებათ. მაგრამ ახლა ბეჭითად სწერენ, რომ
ეს ხმა ტყუილი არის და სახალხო განა-
თლების მინისტრისაგან ამ საქმეს არაეითარი
დაბრკოლება არ ექნებათ.

* * *

ხოლერა რუსეთში ზოგიერთ გუბერნიის-
ში თან და თან უფრო ვრცელდება და
ძლიერდება. გაჩერებიდამ სიანს, რომ ამ ეა-
შად უველაზე უფრო ძლიერათ ხოლერა კი-
ევის, ეკატერინასალავის, ხარკოვის, კურსკის,
პოლტავის და სხვა სამხრეთ რუსეთის გუბერ-
ნიებში არის. ოდესაში ჯერ-ჯერობით 15 მა-
რისიდამ ეიღო აქამდე სულ სამოც და ათ
აუზი მითი არ მოუმოარა.

სეტყვას მარტო ჩევნი მხარე კი არ დაუ-
შიანებია წელს. რუსული გაზეობილამ ვრცყა-
ბულობთ, რომ წელს რუსეთშიაც ძლიერ
ბევრ ალაგას ყოფილა სეტყვა და ბევრი ყა-
ნები გაუფუკებია. «მართობლობის მოამბას»
გამოანგარიშებით, ჯერ-ჯერით ამ ბუნე-

ԱՎԵՐ մՅԱՋԵՒՆ

სადგრანტი ითი

წინანდელ «დროების» ნომერში იყო მო-
ხსენებული, რომ ამსა წინათ რამდენიმე
მარჯვენა მხრის დეპუტატები (მონარ-
ხიელები) იყვნენ თავის პარტიისაგან გაგზავ-
ნილი ტიკირთან და გაკერით სთხოვდნენ, ისე
თი პოლიტიკა მიეღო ტიკირს, რომ შემდეგ
ში ადვილათ შესაძლებელი ყოფილიყო რეს-

ნაცელებათ მონარქიის დაწესება. ამასთანავე
ისიც იყო მოხსენებული, თუ როგორი უარი
უთხრატიერმა ამ დეპუტატის. თითქმის ყველ
შრან ცუზული გაზეთები. ამ საქმეზე ლაპარა
კუბენ ამჯამალ, არავის არ მოსწონს ამგვარი
მოქმედება კონსერვატორული პარტიისა ნამე
ტურ ახლა, როდესაც, ბევრის განსაცდელი
შემდევ რესპუბლიკის მმართვებლობა და შშეი
ღობიანობა თან და თან შეკიდრება საფრან
გიოში, და ამასთანავე გერმანიისთვაც არის

ଲୋକାବଳୀରୁଥିବା ମହାଶ୍ରୀ, ଏହାମ ହିଂସନ୍ତରୁଲି ଜୀ-
ବେଦି ଗୁଣ୍ୟାନାମ. ଗୁଣ୍ୟାବେଦି ଅଧିକାବେଦି, ଏହାମ
ମନୀଷଙ୍କାରିତା ଓ କାମକାରିତା ଲାଭ କାର୍ଯ୍ୟରୁଥିବା
ପରିପ୍ରେସାମ, ବିଧାତ ଶ୍ରୀଶିନ୍ଦ୍ରପାତ, ଏହାମ ହିଂସନ୍
ତାମାର କାରାଦାସ ବ୍ୟାକ ଶ୍ରୀଶର୍ମାଲ୍ଲେବତ ଲାଭ କାର୍ଯ୍ୟ
କାରାଦାସ କାରାଦାସ ବ୍ୟାକ ଶ୍ରୀଶର୍ମାଲ୍ଲେବତ ଲାଭ କାର୍ଯ୍ୟ
କାରାଦାସ କାରାଦାସ ବ୍ୟାକ ଶ୍ରୀଶର୍ମାଲ୍ଲେବତ ଲାଭ କାର୍ଯ୍ୟ

არას ჩაყენებული გერმანის ჯა-
ნი, რომელსაც სანამ დანარჩენ სამ მილიარდ
ტრანს კონტრიბუციის ფულს არ გადახ-
დიან ფრანგულები, მანამ არ გაიყვან ებენ.
უკანასკნელი ვადა ამ ფულის გადახდისათვის
1874 წელიწადი დანიშნული: წელს ერთი
მილიარდი უნდა გადისადოს საფრანგეთმა და
უშინ თუ დეპარტამენტულამ გაიყვანენ ნემე-
კები თავიანთ ჭარს, მერმის ერთ მილიარდს

კანთავის სულლება ნემცების ჯარისაგან; ბოლოს შესამე მიღიარდს 1874 წელს გადაიხდიან და შეინ არცერთი გერმანიის სალგა-თი არ უნდა დარჩეს საფრანგეთში. მაგრამ აქმებები ის არის, რომ ამ უანგარიშო ფულის გა-დახდა ძალიან უჭირს საფრანგეთს, მით უფრო რომ ბანკირებს და ფულიან კაცებს ეშინიათ, კიდევ მოხდება საფრანგეთში არეულობა, და უული რომ ეს სტატუსი იმას, დაგვეკარგებაო — ინისის 7 (1) ერთს პარიჟის საზო. კადონების დეპუტაციას და რამდენსამე მარცე-

ა მხრის დეპუტატებს წარუდგენიათ ნაციონალური კრებისათვის 850,000 კაცისაგან დელმოწერილი ქალალი, რომელშიაც ისინი თხოულობენ, რომ საფრანგეთში ვალდებულებითი სწავლა იყოს შემოღებულიო. მეოთხეულს უნდა ახსოედეს, რომ ამ საქმის თაობაზე სახალხო განათლების მინისტრმა — ჟულ მორინმა — შეიტანა ნაციონალურ კრებაში პროექტი, მაგრამ უმეტესი ნაწილი წევრები ამ კანონის წინააღმდეგნი შეიქნენ. ახლა უნდათ

“უფ. დეპუტატო! ჩვენმა საზოგადოებაშ და-
წილ ძალის ხარისხის საფუძვლის მიზანის მიზანის,

ამ შირებისა, რომელთაც ქვერდათ, რომ საფურ-
რანგეთში კაღლებულებითი, უფასო და საერთ-
სწავლა შემოღებულიყო. ასლა წარმოგიდგინთ
ოქენე ამ ჩვენი მოქმედების რეზულტატს. დღემ-
და 847,000 ქცმა მოაწერა ხელი ჩვენს ქადა-
ღებე, და უკეთ ესენი თხოვდობენ, საფრანგეთშია
შირებადაწყისით. სწავლა კაღლებულებითი იყოს.
ამ როცხეს განმარტება არ სჭირია, რადგან თავის
თავად ცხადათ აჩვენებს ხალხის სურვილს. წარ-
მოგიდგინთ ამ აღრუსს და სრული იმედი გაჩასხს,
რომ თქვენ უუკადდებთ არ დაგდებთ მდებნი
საღასის მოთხოვნილების აღსრულებას.» ხელმო-
წერილია ხაზოგადოების შეზიდენტისგან და
სკორეტინისაგან.

— იმას გარდა რომ მთელს საფრანგეთს
ხუთი მილიარდი ფრანკი კონტრიბუცია დაა-
წერეს ნებცემა, საფრანგეთის ყოველს ქა-
ლაქს, რომელსაც კი აიღებდნენ, კიდევ
ცალკე ახდევინ ებდონენ კონტრიბუციას. მა-
გალითად, მარტო პრიუს გადახდევინეს შარ-
შან ომიანობის დროს ორასი მილიონი
ფრანკი. ეს ფულები, რასაკირველია, მთელ
საფრანგეთს უნდა ეკისჩნა. ახლა პრიუს
სთხოვს ნაციონალურ კრებას, რომ ეს 200

ლილონი დაგვიძრუნეთო; მაგრამ, ამბობენ,
ციონალური კრება მხოლოდ 140 მილი-
ნ ფრანქს აძლევს, დანარჩენი შენ წილათ
ერგებათ, ეუბნება ის პარიფის მუნიციპალი-
ტა.

— ათონიდებ, რომ ოთახობის ფერდებ
რიგი დაცარიელდა, ბევრი ხალხი მოკლ-
ოა; ზოგი დახოცეს და ზოგი სამუდამოდ
იღდა სახლა იქიდამ სხვა ქვეყნებში და ქალა-
ქებშია. მაგრამ წელს კატერიალური აღწერა
უხდებია შმართებლობას და უანგარიშ-
იათ, რომ 1870 წელს აქეთ პარიჟს სულ
,600 ტრანზიტურები დაჰკლებია; ასე რომ
ქეამად პარიჟში კიდევ ერთი მილიონი და
უასი ათასი მხრივრებელი ითვლება.

၂၁၆

რადგან აც ეხლანდელ ესპანიის პარლამენტი (კორტესებში) უმეტესი ნაწილი წევრებისა კონსერვატორები არიან, ამისგამო იმათ ერრანის სამინისტროს დათხოვნა, და ზორილიას (როდიკალური სამინისტროსი) დაყენება ძალიან არ მოსწონებიათ. სერრანო და მის ამანაგები განასკუთრებით იმაზე არიან ექვემდებარებილოთ, რომ ზორილიას სამინისტროს ხლანდელი კორტესების დათხოვნასა და ხალი კენჭის ყრის დანიშნვას პირებს. იმათ ამოსცეს მანიფესტი, რომელშიაც აცხადებენ, რომ ჰალი ამორჩევის დანიშნვა ამჟამად სპანიაში მოუხერხებელი საქმე არის, რადგან ჯერ კარლისტების ოდეულობაც არ გაიცემულათ. ინგლისური გაზეთი «ტამსი» არგ მომავალს არ უქადის ესპანიას: ის მმღვანელი, რომ ყველა პარტიები შეერთდებიან ხლა ეპანიაში და ეცდებიან, რომ ზორილიას სამინისტრო გადააყენონ და ისევ კონსერვატორებმა ჩაიგდონ ხელში უფლებათ. რესუბლიცილებიც თავის შტრით გულ-ხელდაკონფილები არ არიან: იმათაც გამოსცეს მარიფესტი, რომელშიაც უცხადებენ თავიანთ აომხერებს, რომ მოაწია დრომ ესპანიაში ისეცუბლივის დაწესებისამათ და ამიტომ ახლა კველის ერთად თანხმობით მოუშედება გვარებს ამ საქმისთვისათ.

— თაომასდელს აქეთ, ესე იგი ჩას აქეთ, რაც
იჩაბელა გადააყენეს და პრინცი ამედეი დას-
ტეს ესპანიის ტახტზე, ცხრა სამინისტრო გა-
მოიცვალა ესპანიაში. უკანასკნელს, სერია-
ნოს, სამინისტროს ერთი კვირაც აზ უცოც-
დლია, ისე გამოიცვალა და ახლა ზორილიას
აშინისტრო არის. კარლისტების დამშვიდე-
ბისა გამო სერიანოს პირველში პატივა
სცემდნენ. მაგრამ, როგორც ამბობენ, რო-
დესაც ის მინისტრების პრეზიდენტათ დანიშ-
ნეს, ამედეის უჩემელაო, რომ კონსტიტუ-
ციის ძალა შეეყნებინა და, ვითარება თვით-
მცყრობელი კოროლი, ისე ემოქმედნა. ამედეი

არ დათანხმებულიყო ამაზე: სერჩანო და
იმის სამინისტრო დაეთხოენა და ზორილიას-
თვის ეთხოენა ახალი ლიბერალური სამინის-
ტროს შედეგენა. ზორილიას პირველით არ
უნდოდა ეკისრა ახლა ეს ძნელი მოვალეო-
ბა, მაგრამ კორტესებისა და სხვა და სხვა
ქალაქების დეპუტაციის სთხოვა იმას, რომ
შმართებლობის მოთავე კაცად დამდგარიყო.
იმდროას ზორილია სხვაგან იყო თურმე და
როდესაც დათანხმდა ზა მაღრიდში დაბრუნ-
და, ხალხი და მთელი საზოგადოება დიდის
აღტაცებით მიეკება იმას და თანაფრინობა
განუცხადეს. ამობენ, რომ პირველი გან-
კარგულება ზორილიასი ის იყოო, რომ გა-
დაყენა ყველა კონსერვატორული ჩინოვნი-
კები, რომელნიც წინადელი სამინისტროების
დროს იყვნენ დაყენებულნი და აწუხებდნენ
ხალხსათ. ამ ახალს სამინისტროაში, როგორც
მმობენ, ყველა ძლიერ პატიოსანი და გამო-
ჩენილი პირები იქნებიან წევრებათა. თვი-

၁၀၃

ଓନ୍ଦିଲି 6 (18) ଲୋକରୂପୀଳି ତାଙ୍ଗାତ୍ମାଶି ଯୁ-
ବିଲା ମହିଳାବାରୀକ୍ଷେତ୍ର ଏହି ଅନ୍ଧରୂପତ୍ତିରେ, ହରମ୍ଭ-
ଲିପି ଏହି ଚାରିରୁଲୁଗନିର ଗନ୍ଧାରିଲୁଗନାଟ ଏ
ବାଦାମିତ୍ରିପ୍ରେବଲାଟ ଫ୍ରେମ୍ବା-ତାଙ୍ଗାତ୍ମାଶି, ଏଣ୍ଟ ତାଙ୍ଗ-
ଲାମ୍ବନକୁ, ଏବଂ ହରମ୍ଭଲିପି ଫର୍କଣିଲ କୁଳାଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
କୁଳାଳ—ଲ୍ୟାଟରିଆର୍ଟେଲି ଅନ୍ଧରୀଜ୍ଞେଲି ଲାଗିଲ ଫର୍କଣିଲ
କୁଳାଳ ଏକାରୀତ ଉନ୍ଦରା ନ୍ୟୁନ୍ୟୁନ, ତୁମ ସାଂଦର୍ଭମଲାଗତାରେ,
ମ ସାବାନ୍ ନିଗଲିଲିଶି ମଲୋଇର ଲାଗି ମନୀଶ୍ଵର-
ମାରିବା ଏହିରେ, ରାଜ୍ୟାବାନ ଓରିଶ୍ରୀଗଭିଲ ଏବଂ ତାଙ୍ଗାତ୍ମାଶି

როთ ღარიბებს აშენათ არ შეუძლიათ შევ-
კენჭი ჩაუგდონ ლორდებსა და მდიდარ ფაბ-
რიკანტებს, რომელთაგანაც ისინი მატერია-
ლურათ არიან დამოკიდებულნი და რომელ-
იც ამ აშენათ კენჭის ყრიო სარგებლობენ და
უკელოების ხდებიან დეპუტატებათ. როდესაც
კენჭის ყრა დაფარულათ და საიდუმლოთ
იქნება, მაშინ კი უკელას შეუძლია - როგო-
რი კენჭიც უნდა, ისეთი ჩაუგდოს კანდიდატს,
რადგან ვერავინ ვერ გაიგებს, ვინ გააშავა და
ვინ გაათეთრა. ამ შემთხვევაში უფრო მაღა-
და ადვილათ აირჩივიან დეპუტატებათ ისე-
თი პირები, რომელნიც ნამდვილი ხალხის
წარმომადგენლები და იმის კეთილის-მსურ-
ველნი არიან. ქვემო-პალატაში თავის მხრით
გადასწუფიტა, რომ კენჭის ყრა ინგლისში
საიდუმლო უნდა იყოს, და ეს თავის გადაწ-
ყვეტილება, როგორც ზემოთა ესთეკით,
ლორდების პალატას (ზემო პალატას) წარუდ-
გინა დასამტკიცებელათ. მაგრამ, რადგან ამ
პალატაში სულ უკელა ლორდები და შეძლე-
ბული ხალხი სხდეან, რომელსაც ეშინა, რომ
საიდუმლო კენჭის ყრიო, მათ აღარ ამოირ-
ჩევენ დეპუტატებათ, ამისგამო იმათ თითქმის
სულ დაუმახინჯებიათ ეს კანონის პროცესი
და ისე მიუღიათ. სხვათა შორის დაუდევათ,
რომ, ესიაც როგორ უნდა, ისე ჩაუგდოს კენ-
ჭიო; ესიაც აშენათ ჰსურს, აშენათ ჩაუგდო-
სო და ესიაც საიდუმლოთ ჰსურს, საიდუმ-
ლოთ ჩაუგდოსო. ამის შედეგი ის იქნება,
რომ ხალხი (ამომრჩეველი) ხშირათ ვერ გა-
ბედას საიდუმლოთ შევი კენჭი ჩაუგდოს
თავის მიწის პატრიონს ან ფაბრიკანტს, რად-
გან ის იმწამსვე ეკეში ჩავარდება, და ამის
გამო ძალაუნებურათ იძულებული იქნება,
რომ აშენათ ჩაუგდოს იმას თეთრი კენჭი,
თუნდა გულით არცი უნდოდეს. სრულებით
სხვა ნაირათ იქნებოდა საქმე, უკელა ამომრჩ-
ევლები ვალდებულნი რომ ყოფილიყვნენ,
რომ უთუოთ საიდუმლოთ ჩაუგდოთ კენჭი:
მაშინ ახავესი არ შეეშინდებოდათ და ისე
მოიქცეოდნენ, როგორც სინიდისი გაუჭრი-
დათ.

ପ୍ରକାଶନ

ერთს ნემეცურის გაზეთში დაბეჭდილია ან-
გარიში, რომელიც შვეიცარიის ხალხთა-შორის
მუშების საზოგადოებას წარუდგენია თავის
წევრებისათვის ივნისს 2 ვერს საზოგადო
კრებაში. მოვცვას რამდონიშე საინტერესო
ცნობები ამ ანგარიშიდან: ხალხთა-შორის
მუშების საზოგადოება შვეიცარიაში ორ ნა-
წილათ იყოფა; ერთ ნაწილს შეადგენენ ნე-
მეცური კანტონები და მეორეს ფრანგულზ-
ლი და იტალიური. ნემეცურ კანტონებში
ამ საზოგადოებას უფრო ნაკლებათა ჰყავს
მოშჩერები, ვიღრე დანარჩენს შვეიცარიაში.
ყველაზე უფრო მომეტებული გავლენა ამ
საქმეში ექნევასა აქვს, სადაც იმყოფება ცე-
ტრალური კომიტეტი ამ საზოგადოებისავე-
ნევაში გამოდის ამ საზოგადოების გაზეთი,
სახელით «Egalité» და იქვე არის აგრეთვე მუშა-
ქალების საზოგადოებაცა, რომლის პრეზი-

